Генеральная Ассамблея

13 September 2007
Russian

Шестьдесят вторая сессия

Предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов*

Предисловие и введение

Исправление

1. **Пункт 67, второе предложение**

Вместо «10 255 должностей» читать «10 279 должностей».

2. **Пункт 67, пятое предложение**

Вместо «428 должностей» читать «452 должности».

3. **Пункт 67, таблица**

Заменить таблицу, приведенную в данном пункте, нижеследующей таблицей.

* Резюме утвержденного бюджета по программам будет впоследствии опубликовано в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/62/6/Add.1)*.

Категория	Смета на 2006–2007 гг.	Смета на 2008–2009 гг.	Увеличение (уменьшение)
Категория специалистов и выше
ПГС	4	4	–
Д-2	32	32	–
Д-1	170	170	–
С-5	440	462	22
С-4/3	2 364	2 538	174
С-2/1	483	536	53
Итого	3 493	3 742	249
Категория общего обслуживания
Высший разряд	111	118	7
Прочие разряды ^a	6 223	6 419	196
Итого	6 334	6 537	203
Всего	9 827	10 279	452

^a Включая должности сотрудников категории службы охраны и рабочих, а также должности местного разряда, национальных сотрудников и категории полевой службы.

4. **Пункт 68, первое предложение**

Вместо «708 млн. долл. США» читать «723 млн. долл. США».

5. **Пункт 69, четвертое предложение**

Вместо «708 млн. долл. США» читать «723 млн. долл. США».

Вместо «12 процентов» читать «12,3 процента».

6. **Таблица 1**

Раздел таблицы, посвященный внебюджетным ресурсам, и итоговые суммы таблицы *следует читать следующим образом:*

2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	Увеличение (сокращение)
Сумма	В процентах
Внебюджетные ресурсы
Вспомогательная деятельность	593 762,8	662 085,8	68 323,0	11,5
Основная деятельность	1 404 219,4	1 507 554,0	103 335,0	7,4
Оперативная деятельность	3 884 094,2	4 435 433,4	551 339,2	14,2
Итого, внебюджетные ресурсы	5 882 076,4	6 605 073,6	722 997,2	12,3
Совокупное сальдо	9 569 602,4	10 485 333,3	915 730,9	9,6

7. Таблица 2

Раздел таблицы, посвященный внебюджетным ресурсам, и итоговые суммы таблицы *следует читать следующим образом:*

2006–2007 гг.	2008–2009 гг.	Увеличение (сокращение)
Сумма	В процентах
Внебюджетные ресурсы
Вспомогательная деятельность	1 914	1 968	54	2,8
Основная деятельность	3 713	4 129	416	11,2
Оперативная деятельность	4 200	4 182	(18)	(0,4)
Итого	9 827	10 279	452	4,6
Всего	19 605	20 272	667	3,4

8. Таблица 8

Суммы в разделе 15 «Населенные пункты» и итоговые суммы таблицы *следует читать* следующим образом:

Вспомогательная деятельность	Основная дея- тельность	Оперативная деятельность	Итого
15. Населенные пункты
2006–2007 годы	10 883,3	25 775,4	199 851,0	236 509,7
2008–2009 годы	14 015,2	36 905,9	191 217,4	242 138,5
Всего
2006–2007 годы	593 762,8	1 404 219,4	3 884 094,2	5 882 076,4
2008–2009 годы	662 085,8	1 507 554,4	4 435 433,4	6 605 073,6